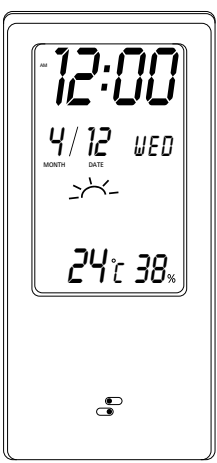
hama
THE SMART SOLUTION

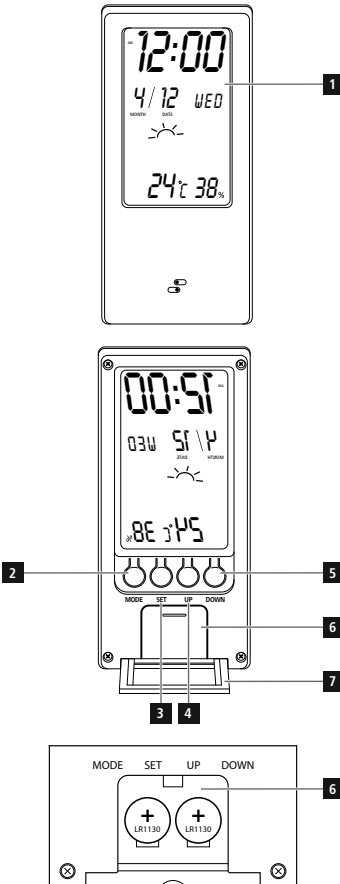
00176913
00176914
00176915
00176916

"TH-140"

Thermometer/Hygrometer

Operating Instructions GB
Bedienungsanleitung D
Mode d'emploi F
Instrucciones de uso E
Руководство по эксплуатации RUS
Istruzioni per l'uso I
Instrukcja obsługi PL
Návod k použití CZ
Návod na použitie SK
Manual de utilizare RO




12:00
4/12 WED
MONTH
DATE
24°C 38%
1
00:51
MODE
SET
UP
DOWN
2
5
6
7
3
4
MODE
SET
UP
DOWN
LR1130
LR1130
6

Controls and displays

1. Display
2. **MODE** button
3. **SET** button
4. **UP** button
5. **DOWN** button
6. Battery compartment cover
7. Base

Thank you for choosing a Hama product.
Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Explanation of Warning Symbols and Notes

Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package contents

- Thermometer/hygrometer
- 2 x LR 1130 button cell
- These operating instructions

3. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.

Warning – Batteries

- Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type or make.
- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Do not overcharge batteries.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not short circuit the batteries/rechargeable batteries and keep them away from uncoated metal objects.

4. Getting started

Open the **battery compartment cover** (6), remove the contact breaker and then close the **battery compartment cover** (6). The thermometer is now ready for use.

4.1 Base (7)

To stand the product, the **base** (7) must be pulled out beneath the **battery compartment cover** (6) and folded over.

5. Operation

5.1 Setting the date/time/time format

- After removal of the batteries' contact breaker, the normal time is displayed in 12-hour format and a melody signals that the product is ready for use. (Normal time mode)
- Press the **UP** (4) or DOWN button (5) to switch between the 12 and 24-hour formats.
- Use the UP button (4) or DOWN button (5) to select the desired format.
- Then press the SET button (3) to make the following settings:
  - Hours
  - Minutes
- To select individual values (hours/minutes), press the **UP** button (4) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (3).
- Then complete the process using the **MODE** button (2).
- To change the set time, you must press the **SET** button (3) for 2 seconds; you can then continue as described above.
- Pressing the **MODE** button (2) twice takes you to the date/year/month settings. To enter the values, hold the **SET** button for approximately 3 seconds.
- To select individual values, press the **UP** button (4) or the **DOWN** button (5) and confirm each selection by pressing the **SET** button (3).
- To confirm all your settings and return to the start display, you must press the MODE button.

Note – Input

- Hold the **UP** button (4) and the **DOWN** button (5) to select the values faster.
- A selected item will flash to indicate that it can be set.

Note

- The day of the week is automatically selected when you set the date manually.
- The settings will automatically close if there is no entry for 20 seconds. The settings that were made up to that point are not saved!

5.2 Setting and using the alarm function

- In normal time mode, press the **MODE** button (2) once to set the alarm function. ALM is shown on the display.
- Press the **SET** button (3) for approximately 2 seconds. The hours display begins to flash.
- Press the **UP** button (4) or the **DOWN** button (5) to select the hour for the alarm time and confirm your selection by pressing the **SET** button (3). The minutes display begins to flash.
- Repeat the process to set the minutes for the alarm time. Then confirm the process with the MODE button.
- Press the **MODE** button (2) twice to go to the start display.
- To activate the alarm function, you must press the **MODE** button (2) once to switch to ALM mode. If you press the **UP** button (4) once, the bell symbol appears on the display and the alarm is set.
- If you press the **DOWN** button (5) during the alarm, the alarm will be interrupted for 4 minutes and then go off again. The (and) symbol flashes.
- If no button is pressed, the alarm automatically switches to the snooze function; the alarm will be likewise interrupted for 4 minutes and then go off again. The (and) symbol flashes.
- Press any button (except the **DOWN** button) to stop the alarm/snooze function.

Note

- When the alarm function is activated, the alarm melody sounds daily at the selected time.
- To completely deactivate the alarm function, press the **MODE** button (2) and then press the **UP** button (4) three times until the symbol is no longer shown on the display. Press the **MODE** button (2) twice to return to the start display. is no longer shown on the display.

5.3 Maximum and minimum value (MAX/MIN)

- The base station automatically stores the maximum and minimum indoor temperature and humidity values.
- Repeatedly press the **UP** button (4) to switch between the current temperature, maximum temperature (MAX) and minimum temperature (MIN).
- Press and hold the **UP** button (4) for approximately 2 seconds to reset the stored maximum and minimum values.

5.4 Hourly reminder alarm

- If you activate the hourly reminder alarm, a signal will sound every hour on the hour.
- Press the **MODE** button (2) once to go to alarm mode (ALM).
- Press the **UP** button (4) twice to activate the hourly reminder alarm.
- If you press the **UP** button (4) a third time, both the alarm you have set (to go off at a particular time) and the hourly reminder alarm will be activated. Press the button a fourth time to deactivate both alarms.
- appears on the display if the hourly reminder alarm is activated.
  appears on the display if both the alarm you have set and the hourly reminder alarm are activated.

Note – Weather symbols

- The product uses visual pictures to show the current weather conditions (sunny/cloudy/rainy).
- The weather conditions are measured based on temperature and humidity.
- No symbol is displayed if the humidity shows '- -'.

	Sunny	Humidity ≤ 45%
	Cloudy	≤ 56%
	Rainy	>56%

5.5 Temperature indicator

- Press the **SET** button (3) in normal time mode to switch between °C and °F for the temperature display.
- Temperature measurement starts automatically when the batteries are inserted. In normal time mode, the display shows the current ambient temperature, which is automatically updated every 20 seconds.

6. Care and Maintenance

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.
- Make sure that water does not get into the product.

7. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

8. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)
Further support information can be found here:
www.hama.com

9. Technical Data

	Thermometer/hygrometer with weather indicator
Power supply	3 V 2 x LR 1130 button cells
Measuring range: Temperature	-40°C to +50°C
Measuring range: Humidity	20% to 90%

10. Recycling Information

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

Bedienungselemente und Anzeigen

1. Display
2. **MODE**-Taste
3. **SET**-Taste
4. **UP**-Taste
5. **DOWN**-Taste
6. Batteriefachabdeckung
7. Standfuß

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- Thermo-/ Hygrometer
- 2x LR 1130 Knopfzelle
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.

- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.



Warnung - Batterien

- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schließen Sie Akkus/Batterien nicht kurz und halten Sie sie von blanken Metallgegenständen fern.

4. Inbetriebnahme

Öffnen Sie die **Batteriefachabdeckung** (6), entfernen Sie den Kontaktunterbrecher und schließen Sie die Batteriefachabdeckung (6) wieder. Das Thermometer ist betriebsbereit.

4.1 Standfuß (7)

Um das Produkt aufzustellen muss unterhalb der **Batteriefachabdeckung** (6), der **Standfuß** (7) herausgezogen und umgeklappt werden.

5. Betrieb

5.1 Einstellung Datum/ Uhrzeit/ Zeitformat

- Nach dem Entfernen des Kontaktunterbrechers der Batterie wird die Normalzeit im Format 12:00 angezeigt und eine Melodie signalisiert die Funktionsbereitschaft des Produktes. (Normalzeitmodus)
- Drücken Sie die **UP** (4) oder **Down** Taste (5), um zwischen dem 12- und 24-Stundenformat zu wählen.
- Wählen Sie mit der **UP**-Taste (4) oder der **DOWN**-Taste (5) das gewünschte Format aus.
- Drücken Sie anschließend die **SET**-Taste (3) um folgende Einstellungen vorzunehmen:
  - Stunden
  - Minuten
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte (Stunden/ Minuten) die **UP**-Taste (4) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der SET-Taste (3).
- Dann wird der Vorgang über die **MODE**-Taste (2) abgeschlossen
- Um die bereits eingestellte Uhrzeit zu ändern muss die **SET**-Taste (3) für 2 Sekunden gedrückt werden, daraufhin kann wie oben beschrieben fortgefahren werden

- Durch zweimaliges drücken der **MODE**-Taste (2) gelangt man in die Einstellung Datum /Jahr/ Monat. Um die Werte einzugeben, halten Sie die SET- Taste ca. für 3Sek.gedrückt.
- Drücken Sie zum Auswählen der einzelnen Werte die **UP**-Taste (4) oder die **DOWN**-Taste (5) und bestätigen Sie die jeweilige Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (3).
- Um alles zu bestätigen und zum Start Display zurück zu kehren, muss die MODE-Taste gedrückt werden.

Hinweis – Eingabe

- Halten Sie die **UP**-Taste (4) und die **DOWN**-Taste (5) gedrückt, um die Werte schneller auswählen zu können.
- Das Blinken einer ausgewählten Position signalisiert, dass diese eingestellt werden kann.

Hinweis

- Die Wochentageinstellung erfolgt automatisch durch die manuelle Datumseinstellung.
- Die Einstellungen werden automatisch beendet, wenn länger als 20 Sekunden keine Eingabe erfolgt. Die bis dahin vorgenommenen Einstellungen werden nicht gespeichert!

5.2 Einstellung und Funktion Wecker

- Drücken Sie im Normalzeitmodus einmal die **MODE**-Taste (2), um die Weckfunktion einzustellen. Im Display wird ALM angezeigt.
- Drücken Sie die **SET**-Taste (3) für ca. zwei Sekunden. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die **UP**-Taste (4) oder die **DOWN**-Taste (5), um die Stunden der Weckzeit auszuwählen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der **SET**-Taste (3). Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für die Minuten der Weckzeit. Daraufhin wird der Vorgang mit der **MODE** Taste bestätigt.
- Drücken Sie zweimal die **MODE**-Taste (2), um auf das Start Display zu gelangen.
- Um die Weckfunktion zu aktivieren muss durch das einmalige drücken der **MODE**-Taste (2) in den ALM Modus gewechselt werden. Wenn sie einmal die **UP**-Taste (4) drücken, erscheint daraufhin das Glockensymbol auf dem Display und der Alarm ist eingestellt.
- Drücken Sie während des Wecksignals die **DOWN**-Taste (5), wird das Wecksignal für 4 Minuten unterbrochen und dann erneut ausgelöst. Das (Z^z und :) Symbol blinkt.
- Wenn keine Taste betätigt wird, versetzt sich der Wecker automatisch in die Snooze-Funktion, das Wecksignal wird ebenfalls für 4 Minuten unterbrochen und dann erneut ausgelöst. Das (Z^z und :) Symbol blinkt.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer die **DOWN**-Taste), um den Alarm/ Snooze-Funktion zu beenden.

Hinweis

- Bei aktivierter Weckfunktion erfolgt die Weckmelodie täglich zur eingestellten Uhrzeit.
- Um die Weckfunktion komplett zu deaktivieren, drücken Sie die **MODE**-Taste (2) und anschließend dreimal die **UP**-Taste (4) bis im Display das Symbol nicht mehr angezeigt wird. Drücken Sie zwei Mal die **MODE**-Taste (2), um zum Start Display zurückzukehren. Im Display wird kein mehr angezeigt.

5.3 Höchst- und Tiefstwert (MAX /MIN)

- Die Basisstation speichert die Höchst- und Tiefstwerte der Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Raumbereich automatisch ab
- Drücken Sie wiederholt die **UP**-Taste (4), um zwischen der Anzeige von aktueller Temperatur, höchster Temperatur (MAX) und niedrigster Temperatur (MIN) zu wechseln
- Drücken und halten Sie die **UP**-Taste (4) für ca. 2 Sekunden, um die abgespeicherten Höchst und Tiefstwerte zurückzusetzen.

5.4 Erinnerungsalarm

- Erinnerungsalarm bedeutet, dass zu jeder vollen Stunde ein Signal ertönt.
- Drücken Sie die **MODE**-Taste (2) einmal um in den Alarm-Modus (ALM) zu gelangen.
- Wird die **UP**-Taste (4) zweimal gedrückt, ist der Erinnerungsalarm aktiviert.
- Wird die **UP**-Taste (4) ein drittes Mal gedrückt, ist der Weck- und Erinnerungsalarm aktiviert. Wird die Taste ein viertes Mal gedrückt, sind beide Alarme deaktiviert.
- Ist der Erinnerungsalarm eingestellt, erscheint auf dem Bildschirm. Ist der Alarm und der Erinnerungsalarm eingestellt, erscheint auf dem Bildschirm.

Hinweis – Wetter Symbole

- Das Produkt zeigt die aktuelle Wetterlage durch visuelle Bilder (sonnig/ wolkig/regnerisch)
- Diese wird anhand der Temperatur und Luftfeuchtigkeit gemessen.
- Es wird kein Symbol angezeigt, wenn die Luftfeuchtigkeit „- - „anzeigt.

	sonnig	Luftfeuchtigkeit ≤ 45%
	wolkig	≤ 56%
	regnerisch	>56%

5.5 Temperaturanzeige

- Drücken Sie im Normalzeitmodus die **SET**-Taste (3), um bei der Temperaturanzeige zwischen °C und °F zu wechseln.
- Die Temperaturmessung startet automatisch mit Einlegen der Batterien. Das Display zeigt im Normalzeitmodus die aktuelle Umgebungstemperatur, welche sich alle 20 Sekunden aktualisiert

6. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

8. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
Weitere Supportinformationen finden sie hier:
www.hama.com

9. Technische Daten

	Thermo/ Hygrometer mit Wetterindikator
Stromversorgung	3 V 2x LR 1130 Knopfzellen
Messbereich Temperatur	-40°C bis +50°C
Messbereich Luftfeuchtigkeit	20% bis 90%

10. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/ Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Éléments de commande et d'affichage

1. Écran
2. Touche **MODE**
3. Touche **SET**
4. Touche **UP**
5. Touche **DOWN**
6. Couvercle du compartiment à piles
7. Pied

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama.
Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Avertissement

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Contenu de l'emballage

- Thermomètre / hygromètre
- 2 piles bouton LR 1130
- Mode d'emploi

3. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.

Avertissement concernant les piles

- Retirez les piles usagées immédiatement du produit pour les recycler.
- Utilisez exclusivement des batteries (ou des piles) du type indiqué.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Respectez impérativement la polarité de la pile (marquage + et -) lors de l'insertion dans le boîtier ; risques d'écoulement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Ne surchargez pas les piles.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- Ne court-circuitez pas les batteries/piles et éloignez-les des objets métalliques.

4. Mise en service

Ouvrez le **couvercle du compartiment à piles** (6), retirez le film de protection, puis refermez le c**ouvercle du compartiment à piles** (6). Votre thermomètre est alors prêt à fonctionner.

4.1 Pied (7)

Extrayez et rabattez le **pied** (7) situé sous le **couvercle du compartiment à piles** (6) afin de placer le produit à la verticale.

5. Fonctionnement

5.1 Réglage de la date / de l'heure / du format horaire

- L'affichage de l'heure apparaît dès que vous retirez le film de protection de la pile ; l'heure est affichée au format 12:00 et une mélodie indique le fonctionnement du produit. (Mode d'affichage horaire)
- Appuyez sur la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5) pour sélectionner le format 12 heures ou le format 24 heures.
- Sélectionnez le format souhaité à l'aide de la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5).
- Appuyez ensuite sur la touche **SET** (3) pour procéder aux réglages suivants :
  - Heures
  - Minutes
- Appuyez sur la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner les différentes valeurs (heures/minutes), puis confirmez votre saisie à l'aide de la touche **SET** (3).
- Vous pourrez quitter le réglage en appuyant sur la touche **MODE** (2).
- Pour modifier une heure déjà réglée, appuyez sur la touche **SET** (3) pendant 2 secondes, puis continuez comme décrit ci-dessus.
- Appuyez deux fois sur la touche **MODE** (2) pour accéder au réglage de la date, de l'année et du mois. Pour saisir les valeurs, maintenez la touche SET enfoncée pendant env. 3 secondes.
- Appuyez sur la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner les différentes valeurs, puis confirmez votre saisie à l'aide de la touche **SET** (3).
- Appuyez sur la touche MODE afin de confirmer vos réglages et retourner à l'écran d'accueil.

Remarque concernant la saisie

- Maintenez la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5) enfoncée afin de faire défiler rapidement les chiffres.
- Le clignotement indique que la position sélectionnée peut être réglée.

Remarque

- Le jour de la semaine est réglé automatiquement lors du réglage de la date.
- Le mode de réglage s'interrompt automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 20 secondes. Les réglages effectués jusque-là ne seront pas sauvegardés.

5.2 Réglage et fonction de réveil

- Appuyez une fois sur la touche **MODE** (2), dans le mode d'affichage horaire, afin de régler la fonction de réveil. ALM apparaît à l'écran.
- Maintenez la touche **SET** (3) enfoncée pendant environ deux secondes. Les chiffres de l'heure se mettent à clignoter.
- Appuyez sur la touche **UP** (4) ou **DOWN** (5) afin de sélectionner l'heure de réveil, puis confirmez votre sélection en appuyant sur la touche **SET** (3). Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.
- Répétez cette étape pour les minutes de l'heure de réveil. Confirmez votre réglage en appuyant sur la touche **MODE**.
- Appuyez deux fois sur la touche **MODE** (2) pour accéder à l'écran d'accueil.
- Pour activer la fonction de réveil, commutez vers le mode ALM en appuyant une fois sur la touche **MODE** (2). Appuyez une fois sur la touche **UP** (4) : l'icône de cloche apparaît à l'écran vous indiquant le réglage de l'alarme.
- L'alarme s'interrompt pendant 4 minutes, puis retentit à nouveau si vous appuyez sur la touche **DOWN** (5) pendant le retentissement de l'alarme (Z^{z} et :) clignotent.
- Le réveil passe automatiquement en mode de répétition de l'alarme si vous n'appuyez sur aucune touche : l'alarme s'interrompt pendant 4 minutes, puis retentit à nouveau (Z^{z} et :) clignotent.
- Appuyez sur n'importe quelle touche (à part la touche **DOWN**) afin d'arrêter l'alarme/la fonction de répétition de l'alarme.

Remarque

- La mélodie de réveil retentit tous les jours à l'heure réglée lorsque la fonction de réveil est activée.
- Pour désactiver totalement le réveil, appuyez une fois sur la touche **MODE** (2), puis trois fois sur la touche **UP** (4) jusqu'à disparition de l'icône de l'écran. Appuyez deux fois sur la touche **MODE** (2) pour retourner à l'écran d'accueil. L'icône a désormais disparu de l'écran.

5.3 Valeurs maximales et minimales (MAX/MIN)

- La station de base garde automatiquement en mémoire les valeurs minimales et maximales de température et d'humidité de l'air à l'intérieur.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **UP** (4) afin de passer de l'affichage de la température actuelle à l'affichage de la température maximale (MAX) ou minimale (MIN).
- Maintenez la touche **UP** (4) enfoncée pendant environ 2 secondes afin de réinitialiser les valeurs maximales et minimales en mémoire.

5.4 Alarme de rappel

- Un signal sonore retentit chaque heure pleine entière lorsque l'alarme de rappel est activée.
- Appuyez une fois sur la touche **MODE** (2) pour accéder au mode d'alarme (ALM).
- Appuyez deux fois sur la touche **UP** (4) pour activer l'alarme de rappel.
- Appuyez une troisième fois sur la touche **UP** (4) pour activer l'alarme de réveil et l'alarme de rappel. Appuyez une quatrième fois sur la touche pour désactiver les deux alarmes.
- apparaît à l'écran lorsque l'alarme de rappel est réglée. apparaissent à l'écran lorsque l'alarme de réveil et l'alarme de rappel sont réglées.

Remarque concernant les symboles météorologiques

- Ce produit indique les conditions atmosphériques actuelles par des images visuelles (ensoleil-lé/nuageux/pluvieux).
- Ces conditions sont mesurées au moyen de la température et de l'humidité de l'air.
- Aucun symbole n'apparaît lorsque l'humidité de l'air affiche « - - ».

	ensoleillé	humidité de l'air ≤ 45%
	nuageux	≤ 56%
	pluvieux	>56%

5.5 Affichage de la température

- Appuyez sur la touche **SET** (3), en mode d'affichage horaire, afin de sélectionner l'affichage en °C ou °F.
- Le système commence à mesurer la température dès que vous insérez les piles. En mode d'affichage horaire, l'écran affiche la température ambiante actuelle ; celle-ci est actualisée toutes les 20 secondes.

6. Soins et entretien

- Nettoyez la balance uniquement à l'aide d'un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit.

7. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

8. Service et assistance

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.
Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)
Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.hama.com

9. Caractéristiques techniques

	Thermo/ Hygrometer mit Wetterindikator
Alimentation en électricité	3 V 2 piles bouton LR 1130
Plage de mesure Température	-40°C à +50°C
Plage de mesure humidité de l'air	20% à 90%

10. Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Elementos de manejo e indicadores

1. Pantalla
2. Tecla MODE
3. Tecla SET
4. Tecla UP
5. Tecla DOWN
6. Cubierta del compartimento para pilas
7. Pie

Le agradecemos que se haya decidido por un producto de Hama.
Tómese tiempo y léase primero las siguientes instrucciones e indicaciones. Después, guarde estas instrucciones de manejo en un lugar seguro para poder consultarlas cuando sea necesario. Si vende el aparato, entregue estas instrucciones de manejo al nuevo propietario.

1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones



Aviso

Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.



Nota

Se utiliza para caracterizar informaciones adicionales o indicaciones importantes.

2. Contenido del paquete

- Termómetro/higrómetro
- 2 pilas de botón LR 1130
- Estas instrucciones de manejo

3. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.

Aviso – Pilas

- Retire y deseche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Utilice exclusivamente pilas recargables (o pilas) que sean del mismo tipo.
- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Observe siempre la correcta polaridad (inscripciones + y -) de las pilas y coloque éstas de forma correspondiente. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.
- No sobrecargue las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No cortocircuite las pilas recargables/baterías y manténgalas alejadas de objetos metálicos.

4. Puesta en funcionamiento

Abra la **cubierta del compartimento de pilas** (6), retire el separador de contacto y vuelva a cerrar la **cubierta del compartimento de pilas** (6). El termómetro está listo para funcionar.

4.1 Pie (7)

Para colocar el producto en vertical debe extraer y plegar el **pie** (7) situado bajo la **cubierta del compartimento de pilas** (6).

5. Funcionamiento

5.1 Ajuste fecha/hora/formato de la hora

- Tras retirar el separador de contacto de la pila se visualiza la hora normal, en formato 12:00, y una melodía señaliza que el producto está listo para el funcionamiento. (Modo de hora normal)
- Pulse la tecla **UP** (4) o **DOWN** (5) para seleccionar entre los formatos de 12 y 24 horas.
- Con la tecla **UP** (4) o la tecla **DOWN** (5), seleccione el formato deseado.
- Pulse seguidamente la tecla **SET** (3) para llevar a cabo los siguientes ajustes:
  - Horas
  - Minutos
- Para seleccionar cada valor (horas/minutos), pulse la tecla **UP** (4) o la tecla **DOWN** (5) y confirme la selección correspondiente pulsando la tecla **SET** (3).
- El proceso se finaliza mediante la tecla **MODE** (2).
- Para modificar la hora ya ajustada, debe mantener pulsada la tecla **SET** (3) durante 2 segundos. Seguidamente, puede proceder como se describe anteriormente.
- Pulsando dos veces la tecla **MODE** (2) se accede al ajuste de fecha/año/mes. Para introducir los valores, mantenga pulsada la tecla SET durante 3 s.
- Para seleccionar cada valor, pulse la tecla **UP** (4) o la tecla **DOWN** (5) y confirme la selección correspondiente pulsando la tecla **SET** (3).
- Para confirmar todo y regresar a la pantalla de inicio, debe pulsar la tecla MODE.

Nota – Introducción de datos

- Mantenga pulsadas la tecla **UP** (4) y la tecla **DOWN** (5) para seleccionar los valores más rápidamente.
- El parpadeo de una posición seleccionada indica que es posible efectuar su ajuste.

Nota

- El ajuste del día de la semana se efectúa automáticamente mediante el ajuste manual de la fecha.
- Los ajustes finalizan automáticamente si no se introduce ningún dato durante más de 20 segundos. Los ajustes realizados hasta entonces no se guardan.

5.2 Ajuste y funcionamiento del despertador

- En el modo de hora normal, pulse una vez la tecla **MODE** (2) para ajustar la función de despertador. En la pantalla se visualiza ahora ALM.
- Pulse la tecla **SET** (3) durante aprox. dos segundos. La visualización de las horas empieza a parpadear.
- Pulse la tecla **UP** (4) o la tecla **DOWN** (5) para seleccionar las horas de la hora de alarma y confirme la selección pulsando la tecla **SET** (3). La visualización de los minutos comienza a parpadear.
- Repita este proceso para los minutos de la hora de alarma del despertador. Seguidamente, el proceso se confirma con la tecla MODE.
- Pulse dos veces la tecla **MODE** (2) para acceder a la pantalla de inicio.
- Para activar la función de despertador debe cambiarse al modo ALM pulsando una vez la tecla **MODE** (2). Si pulsa una vez la tecla UP (4), aparece el símbolo de campana en la pantalla y la alarma queda ajustada.
- Si pulsa la tecla **DOWN** (5) mientras suena la señal del despertador, la señal del despertador se interrumpe durante 4 minutos y se vuelve a activar pasado dicho tiempo. El símbolo (Z^z y :) parpadea.
- Si no se pulsa ninguna tecla, el despertador cambia automáticamente a la función de repetición de alarma (snooze), interrumpiéndose la señal de alarma durante 4 minutos y volviendo a dispararse a continuación. El símbolo (Z^z y :) parpadea.
- Pulse cualquier tecla (salvo la tecla DOWN) para finalizar la función de alarma/repetición de alarma (snooze).

Nota

- Con la función de despertador activada, la melodía del despertador sonará diariamente a la hora ajustada.
- Para desactivar completamente la función de despertador, pulse la tecla Mode (2) y, seguidamente, tres veces la tecla UP (4) hasta que deje de mostrarse en pantalla el símbolo . Pulse dos veces la tecla MODE (2) para regresar a la pantalla de inicio. En la pantalla ya no se muestra .

5.3 Valor máximo y mínimo (MAX/MIN)

- La estación base almacena automáticamente los valores máximos y mínimos de la temperatura y la humedad relativa del aire en el interior.
- Pulse repetidamente la tecla **UP** (4) para alternar entre la visualización de la temperatura actual, la temperatura máxima (MAX) y la temperatura mínima (MIN)
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **UP** (4) durante aprox. 2 segundos para poner a cero los valores máximos y mínimos almacenados.

5.4 Alarma recordatoria

- La alarma recordatoria significa que se emite una señal a cada hora en punto.
- Pulse una vez la tecla MODE (2) para acceder al modo de alarma (ALM).
- Si se pulsa dos veces la tecla UP (4), la alarma recordatoria queda activada.
- Si se pulsa la tecla UP (4) una tercera vez, la alarma de despertador y la alarma recordatoria quedan activadas. Si se pulsa la tecla una cuarta vez, ambas alarmas quedan desactivadas.
- Si está ajustada la alarma recordatoria, aparece en pantalla. Si se ajusta la alarma y la alarma recordatoria, aparece en la pantalla.

Nota – Símbolos del tiempo

- El producto muestra el estado meteorológico actual mediante imágenes visuales (soleado/nublado/lluvioso)
- El estado se determina a partir de la temperatura y la humedad relativa del aire.
- No se muestra ningún símbolo si en la humedad relativa del aire se indica «- -».

	Soleado	Humedad ≤ 45%
	Nublado	≤ 56%
	Lluvioso	>56%

5.5 Indicación de la temperatura

- En el modo de hora normal, pulse la tecla **SET** (3) para conmutar entre °C y °F en la visualización de la temperatura.
- La medición de la temperatura se inicia automáticamente al colocarse las pilas. En el modo de hora normal, la pantalla muestra la temperatura ambiente actual, que se actualiza cada 20 segundos

6. Mantenimiento y cuidado

- Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.

- Asegúrese de que no entre agua en el producto.

7. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

8. Servicio y soporte

Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, diríjase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alemán/Inglés)
Encontrar más información de soporte aquí:
www.hama.com

9. Datos técnicos

	Termómetro/higrómetro con indicador del tiempo
Alimentación de corriente	3 V 2 pilas de botón LR 1130
Rango de medición Temperatura	-40 °C a +50 °C
Rango de medición Humedad	20% a 90%

10. Instrucciones para desecho y reciclaje

Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Органы управления и индикации

1. Дисплей
2. Кнопка MODE
3. Кнопка SET
4. Кнопка UP (ВВЕРХ)
5. Кнопка DOWN (ВНИЗ)
6. Крышка отсека батарей
7. Подставка

Благодарим за покупку изделия фирмы Hama.
внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Храните инструкцию в надежном месте для справок в будущем. В случае передачи изделия другому лицу приложите и эту инструкцию.

1. Предупредительные пиктограммы и инструкции

Внимание

Данным значком отмечены инструкции, несоблюдение которых может привести к опасной ситуации.

Примечание

Дополнительная или важная информация.

2. Комплект поставки

- Термометр и гигрометр
- 2 батареи LR 1130
- Настоящая инструкция

3. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Соблюдать технические характеристики.
- Беречь от влаги и брызг.
- Не применять в запретных зонах.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Упаковку не давать детям: опасность асфиксии.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.

Внимание – Батареи. Техника безопасности

- Израсходованные батареи немедленно удалять из прибора и утилизировать.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Не подвергать аккумуляторы чрезмерной зарядке.
- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не закорачивать контакты батарей. Не хранить рядом с металлическими объектами.

4. Ввод в эксплуатацию

Откройте **крышку отсека батарей** (6), удалите изолятор и закройте **крышку отсека батарей** (6). Термометр готов к работе.

4.1 Подставка (7)

Для того чтобы установить изделие, необходимо вытянуть и **откинуть подставку** (7) под отсеком для батарей (6).

5. Эксплуатация

5.1 Настройка даты, часов и формата индикации времени

- После удаления изоляторов батарей прибор включается в обычном режиме. При этом на дисплее отображается время в формате 12:00, а мелодия сигнализирует о готовности к работе. (Обычный режим)
- С помощью кнопок **UP** (4) или **DOWN** (5) установите 12- часовой или 24-часовой формат времени.
- Выберите желаемый формат с помощью кнопок **UP** (4) или **DOWN** (5).
- Затем нажимайте кнопку **SET** (3), чтобы последовательно подтвердить следующие настройки:
  - часы;
  - минуты.
- Установите значения (часы/минуты) с помощью кнопки **UP** (4) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (3).
- После этого завершите настройку с помощью кнопки **MODE** (2).
- Для изменения настроенного времени нажмите и удерживайте кнопку **SET** (3) в течение 2 секунд, после чего выполните настройку, как описано выше.
- При повторном нажатии кнопки **MODE** (2) открывается меню настройки даты/года/месяца. Для ввода значений нажмите и удерживайте кнопку SET в течение примерно 3 с.
- Установите значение с помощью кнопки **UP** (4) или **DOWN** (5), затем подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (3).
- Для подтверждения выбора и возврата к начальной заставке дисплея нажмите кнопку MODE.

Примечание– Ввод данных

- Чтобы ускорить изменение значения во время настройки, удерживайте кнопку **UP** (4) или **DOWN** (5).
- Во время настройки значение параметра мигает.

Примечание

- День недели устанавливается автоматически после настройки даты.
- Режим настройки выключается автоматически, если ни одна кнопка не нажата в течение 20 секунд. Измененные до этого параметры не сохраняются!

5.2 Настройка и функция будильника

- Для настройки функции будильника в нормальном режиме однократно нажмите кнопку **MODE** (2). На дисплее появится надпись ALARM (БУДИЛЬНИК).
- Нажмите и ок. двух секунд удерживайте кнопку **SET** (3). Начнет мигать значение часа.
- С помощью кнопки **UP** (4) или **DOWN** (5) установите значение часа для будильника и подтвердите выбор с помощью кнопки **SET** (3). Начнет мигать значение минут.
- Повторите процедуру для настройки минут. Затем подтвердите настройку с помощью кнопки MODE.
- Для возврата к начальной заставке дисплея дважды нажмите кнопку **MODE** (2).
- Для активации функции будильника необходимо перейти в режим ALM, нажав кнопку **MODE** (2) один раз. При однократном нажатии кнопки **UP** (4) на дисплее появляется символ колокольчика — будильник включен.
- Чтобы включить автоповтор сигнала будильника (через 4 минуты), во время звонка нажмите кнопку **DOWN** (5). Символ (Z^z и :) мигает.
- Если ни одна кнопка не нажата, будильник автоматически переходит в режим Snooze, сигнал прерывается на 4 минуты, затем повторяется. Символ (Z^z и :) мигает.
- Чтобы отключить сигнал, нажмите любую кнопку, кроме DOWN.

Примечание

- При включенной функции будильника мелодия звучит ежедневно в заданное время.
- Для того чтобы полностью отключить функцию будильника, нажмите кнопку Mode (2), а затем трижды нажмите кнопку **UP** (4), чтобы на дисплее больше не отображался символ . Для возврата к начальной заставке дисплея дважды нажмите кнопку **MODE** (2). На дисплее исчезнет символ .

5.3 Максимальные и минимальные значения (MAX/MIN)

- Зафиксированные максимальные и минимальные значения комнатной температуры, а также влажности воздуха автоматически сохраняются в памяти прибора.
- Нажимайте кнопку **UP** (4), чтобы переключать индикацию текущей температуры, минимальной температуры (MIN) и максимальной температуры (MAX).
- Нажмите и около 2 секунд удерживайте кнопку **UP** (4), чтобы удалить сохраненные максимальное и минимальное значения.

5.4 Напоминание

- Напоминание — это сигнал, который звучит каждый час.
- Нажмите кнопку **MODE** (2) один раз для перехода в режим будильника (ALM).
- Для активации напоминания дважды нажмите кнопку **UP** (4).
- Для активации будильника и напоминания нажмите кнопку **UP** (4) в третий раз. После четвертого нажатия на эту кнопку оба сигнала отключаются.
- Если напоминание включено, на экране появляется символ . Если включены будильник и напоминание, на экране появляются символы .

Примечание – Символы погоды

- Прибор показывает текущее состояние погоды с помощью символов (ясно/облачно/дождь).
- Состояние погоды определяется путем измерения температуры и влажности.
- Если вместо значения влажности воздуха отображается «- -», другие символы не отображаются.

	Ясно	Влажность воздуха ≤ 45%
	Облачно	≤ 56%
	Дождь	> 56%

5.5 Индикация температуры

- Для переключения единиц измерения температуры (°C или °F) нажмите кнопку **SET** (3).
- Прибор автоматически начнет определение температуры сразу после вставки батарей. В нормальном режиме на дисплее отображается текущая температура окружающего воздуха, которая измеряется каждые 20 с.

6. Уход и техническое обслуживание

- Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства.
- Следите за тем, чтобы в устройство не попала вода.

7. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

8. Отдел техобслуживания

По вопросам ремонта или замены неисправных изделий обращайтесь к продавцу или в сервисную службу компании Hama.
Горячая линия отдела техобслуживания:
+49 9091 502-115 (немецкий, английский)
Подробнее смотрите здесь: www.hama.com

9. Технические характеристики

	Термометр/гигрометр с индикатором погоды
Питание	3 В 2 батареи LR 1130
Диапазон измерения Температура	от –40 до +50° C
Диапазон измерения Влажность воздуха	от 20 до 90%

10. Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:



С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2012/19/EU и 2006/66/EU действительно следующее: Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

Elementi di comando e indicazioni

1. Display
2. Tasto **MODE**
3. Tasto **SET**
4. Tasto **UP**
5. Tasto **DOWN**
6. Coperchio vano batterie
7. Base

Grazie per avere acquistato un prodotto Hama!
Prima della messa in esercizio, leggete attentamente le seguenti istruzioni e avvertenze, quindi conservatele in un luogo sicuro per una eventuale consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio, consegnate anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni

Attenzione

Viene utilizzato per contrassegnare le indicazioni di sicurezza oppure per rivolgere l'attenzione verso particolari rischi e pericoli.

Avvertenza

Viene utilizzato per contrassegnare informazioni supplementari o indicazioni importanti.

2. Contenuto della confezione

- Termoigrometro
- 2 x batterie a bottone LR 1130
- Queste istruzioni per l'uso

3. Avvertenze di sicurezza

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.

Avvertenza – Batterie

- Rimuovere e smaltire immediatamente le batterie scariche.
- Utilizzare unicamente accumulatori (o batterie) conformi al tipo indicato.
- Non utilizzare batterie di tipi o costruttori diversi, né mischiare batterie vecchie e nuove.
- Attenersi sempre alla corretta polarità (scritte + e -) delle batterie e inserirle di conseguenza. La mancata osservanza comporta la perdita di potenza o il rischio di esplosione delle batterie.
- Non scaricare completamente le batterie.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini.
- Non cortocircuitare le batterie e tenerle lontano da oggetti metallici.

4. Messa in esercizio

Aprire il **coperchio del vano batterie** (6), rimuovere l'interruttore di contatto e chiudere nuovamente il **coperchio del vano batterie** (6). Il termometro è pronto per l'esercizio.

4.1 Base (7)

Per installare il prodotto è necessario estrarre e ripiegare la **base** (7) che si trova sotto al **coperchio del vano batterie** (6).

5. Funzionamento

5.1 Impostazione data/ora/formato ora

- Dopo la rimozione dell'interruttore di contatto della batteria, viene visualizzato l'orario normale in formato 12:00 e una melodia segnala la disponibilità al funzionamento del prodotto. (Funzione orario normale)
- Premere il tasto **UP** (4) e il tasto **DOWN** (5), per passare tra i formati di 12 e 24 ore.
- Scegliere il formato desiderato con il tasto **UP** (4) o **DOWN** (5).
- Quindi premere il tasto **SET** (3) per effettuare in sequenza le seguenti impostazioni:
  - Ore
  - Minuti
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (4) o il tasto **DOWN** (5) (ore/minuti) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (3).
- Quindi terminare l'operazione con il tasto **MODE** (2).
- Per modificare l'ora già importata è necessario tenere premuto il tasto **SET** (3) per 2 secondi, quindi proseguire come spiegato qui sopra.
- Premendo 2 volte il tasto **MODE** (2) si va all'impostazione data/anno/mese. Per inserire i valori, tenere premuto il tasto SET per ca. 3 secondi.
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (4) o il tasto **DOWN** (5) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (3).
- Per confermare tutto e per tornare al display iniziale, premere il tasto MODE.

Nota – Immissione

- Per selezionare i valori più velocemente, tenere premuto il tasto **UP** (4) o il tasto -**DOWN** (5).
- Durante le impostazioni, il lampeggiamento segnala che si può impostare la posizione selezionata.

Nota

- L'impostazione dei giorni della settimana avviene automaticamente mediante l'impostazione manuale della data.
- Le impostazioni vengono concluse automaticamente se non si effettua alcuna immissione per più di 20 secondi. Le impostazioni effettuate finora non vengono salvate!

5.2 Impostazione e funzione sveglia

- Per impostare la funzione sveglia, premere 1 volta il tasto **MODE** (2). Sul display appare ALM.
- Tenere premuto il tasto **SET** (3) per ca. 2 secondi. Le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
- Premere il tasto **UP** (4) oppure il tasto **DOWN** (5) per selezionare le ore della sveglia e confermare la selezione corrispondente premendo il tasto **SET** (3). Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- Ripetere questa impostazione per selezionare i minuti della sveglia. Quindi confermare l'operazione con il tasto MODE.
- Per tornare al display iniziale premere 2 volte il tasto **MODE** (2).
- Per attivare la funzione sveglia è necessario tornare alla funzione ALM premendo 1 sola volta il tasto **MODE** (2). Premendo 1 sola volta il tasto **UP** (4), appare sul display il simbolo di una campana e l'allarme è impostato.
- Se mentre suona la sveglia si preme il tasto **DOWN** (5), la sveglia si interrompe per 4 minuti, quindi ricomincia a suonare. Il simbolo (Z^{Z} e: **:**) lampeggia.
- Se non si preme alcun tasto, la sveglia va automaticamente in funzione snooze, il segnale della sveglia viene anch'esso interrotto per 4 minuti e poi ricomincia a suonare. Il simbolo (Z^{Z} e: **:**) lampeggia.
- Per terminare la funzione allarme/snooze premere un tasto qualsiasi (eccetto il tasto DOWN).

Nota

- Se la funzione di sveglia è attiva, la melodia suona ogni giorno all'ora impostata.
- Per disattivare completamente la funzione sveglia, premere il tasto **MODE** (2) e quindi 3 volte il tasto **UP** (4) sino a che il simbolo non sia più visibile sul display. Per tornare al display iniziale premere 2 volte il tasto **MODE** (2). Sul display non appare più .

5.3 Valori minimi e massimi (MAX/MIN)

- La stazione base memorizza automaticamente i valori minimi e massimi della temperatura e dell'umidità dell'aria nell'ambiente.
- Premere ripetutamente il tasto **UP** (4), per passare tra l'indicazione della temperatura e dell'umidità attuale dell'aria, della temperatura e dell'umidità dell'aria più alta (MAX) e più bassa (MIN).
- Premere e tenere premuto il tasto **UP** (4) per ca. 2 secondi per riazzerare i valori minimi e massimi memorizzati.

5.4 Allarme di richiamo

- L'allarme di richiamo significa che allo scoccare di ogni ora si sente un segnale.
- Premere una volta il tasto MODE (2) per andare alla funzione di allarme (ALM).
- Premendo il tasto UP (4) 2 volte si attiva il segnale di allarme di richiamo.
- Premendo il tasto UP (4) una terza volta si attiva il segnale di allarme di richiamo e sveglia. Premendo il tasto una quarta volta, si disattivano entrambi gli allarmi.
- Sul display appare quando l'allarme di richiamo è impostato. Sul display appaiono quando la sveglia e l'allarme di richiamo sono impostati.

Nota - Simboli meteo

- Il prodotto indica la situazione meteo tramite dei simboli (sole/nuovole/pioggia)
- Ciò si ottiene misurando la temperatura e l'umidità dell'aria.
- Non appare alcun simbolo quando l'umidità dell'aria è segnalata con „- - -".

	sole	Umidità dell'aria ≤ 45%
	nuvole	≤ 56%
	pioggia	>56%

5.5 Indicazione della temperatura

- Per commutare tra °C e °F durante la visualizzazione della temperatura, premere il tasto **SET** (3) nella funzione di orario normale.
- La misurazione della temperatura si avvia automaticamente quando vengono inserite le batterie. Il display mostra nella funzione di orario normale la temperatura ambiente attuale che viene attualizzata ogni 20 secondi.

6. Cura e manutenzione

- Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detergenti aggressivi.
- Fare attenzione a non fare penetrare acqua nel prodotto.

7. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

8. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)
Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui: www.hama.com

9. Dati tecnici

	Termoigrometro con indicatore meteo
Alimentazione elettrica	3 V 2 x batterie a bottone LR 1130
Campo di misurazione Temperatura	da -40°C a +50°C
Campo di misurazione Umidità dell'aria	da 20% a 90%

11. Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Elementy obsługi i sygnalizacji

1. Wyświetlacz
2. Przycisk **MODE**
3. Przycisk **SET**
4. Przycisk **UP**
5. Przycisk **DOWN**
6. Pokrywa schowka na baterie
7. Podpórka

Dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
Instrukcję należy przechować, gdyż może być jeszcze potrzebna.

1. Objaśnienie symboli ostrzegawczych i wskazówek

Ostrzeżenie

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególne niebezpieczeństwo lub ryzyko.

Wskazówki

Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie przydatne informacje.

2. Zawartość opakowania

- Termometr / higrometr
- 2 x bateria guzikowa LR 1130
- Niniejsza instrukcja obsługi

3. Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Materiały opakowaniowe trzymać koniecznie z dala od dzieci, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.

Ostrzeżenie – baterie

- Natychmiast usunąć z produktu zużyte baterie i poddać je utylizacji.
- Używać wyłącznie akumulatorów (lub baterii) odpowiadających podanemu typowi.
- Nie mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub producentów.
- Wkładając baterie, zwrócić koniecznie uwagę na właściwe podłączenie biegunów (znak + i -). Nieprzestrzeganie grozi wyciekiem lub wybuchem baterii.
- Nie przeciążać baterii.
- Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zwierać akumulatorów / baterii oraz trzymać je z dala od odkrytych przedmiotów metalowych.

4. Uruchamianie

Otworzyć **pokrywę schowka na baterie** (6), usunąć przerywacz stykowy i ponownie zamknąć **pokrywę schowka na baterie** (6). Termometr jest gotowy do pracy.

4.1 Podpórka (7)

Aby móc postawić produkt, należy wysunąć i rozłożyć **podpórkę** (7) znajdującą się poniżej **pokrywy schowka na baterie** (6).

5. Obsługa

5.1 Ustawianie daty / zegara / formatu czasu

- Po usunięciu przerywacza stykowego baterii wskazywany jest czas w formacie 12:00 i rozlega się melodia sygnalizująca gotowość urządzenia do pracy. (Normalny tryb wskazywania czasu)
- Nacisnąć przycisk **UP** (4) lub **DOWN** (5), aby przełączyć między formatem 12- lub 24-godzinnym zegara.
- Wybrać przyciskiem **UP** (4) lub **DOWN** (5) żądany format.
- Następnie nacisnąć przycisk **SET** (3), aby po kolei dokonać poniższych ustawień:
  - Godzina
  - Minuty
- Aby wybrać poszczególne wartości (godzina / minuty), nacisnąć przycisk **UP** (4) lub przycisk **DOWN** (5) i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (3).
- Proces ustawania czasu należy zakończyć przyciskiem MODE (2).
- Aby zmienić ustawiony czas, należy nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk **SET** (3), a następnie wykonać po kolei czynności opisane powyżej.
- Dwukrotne naciśnięcie przycisku **MODE** (2) powoduje przejście do ustawień daty. Aby wprowadzić wartości, należy nacisnąć i przytrzymać przez ok. 3 sekundy przycisk SET.
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (4) lub przycisk **DOWN** (5) i każdorazowo potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (3).
- Aby potwierdzić ustawienia i powrócić do ekranu startowego wyświetlacza, należy przytrzymać przycisk MODE.

Wskazówka – wprowadzanie danych

- Przytrzymać wciśnięty przycisk **UP** (4) i **DOWN** (5), aby móc szybciej wybierać wartości.
- Migające wskazanie sygnalizuje możliwość ustawienia wybranej pozycji.

Wskazówka

- Ustawienie dnia tygodnia następuje automatycznie po ręcznym ustawieniu daty.
- Jeżeli przez dłużej niż 20 sekund nie zostanie wprowadzona żadna wartość, konfiguracja zakończy się automatycznie. Przeprowadzone do tej pory ustawienia nie zostaną zapamiętane!

5.2 Ustawianie funkcji budzenia

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć jednokrotnie przycisk **MODE** (2), aby ustawić funkcję budzenia. Na ekranie pojawia się wskazanie ALM.
- Nacisnąć przycisk **SET** (3) przez ok. 2 sekundy. Zaczyna migać wskazanie godzin.
- Nacisnąć przycisk UP (4) lub **DOWN** (5), aby wybrać godzinę budzenia, i potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (3). Zaczyna migać wskazanie minut.
- Powtórzyć powyższe czynności, aby ustawić minuty. Następnie należy potwierdzić proces przyciskiem MODE.
- Nacisnąć dwukrotnie przycisk **MODE** (2),aby przejść do ekranu startowego wyświetlacza.
- Aby aktywować funkcję budzenia, przełączyć urządzenie w tryb ALM, naciskając jednokrotnie przycisk **MODE** (2). Jednokrotne naciśnięcie przycisku **UP** (4) powoduje następnie pojawienie się symbolu dzwonka na wyświetlaczu – alarm jest ustawiony.
- Naciśnięcie przycisku **DOWN** (5) w trakcie sygnału budzika przerywa sygnał na 4 minuty, a następnie ponownie go wyzwala. Miga symbol (Z^z i :).
- Jeżeli żaden przycisk nie zostanie wciśnięty, budzik przełącza się automatycznie w funkcję drzemki, sygnał budzika również zostaje przerwany na 4 minuty, a następnie ponownie wyzwolony. Miga symbol (Z^z i :) .
- Aby zakończyć alarm / funkcję drzemki, nacisnąć dowolny przycisk (z wyjątkiem przycisku DOWN).

Wskazówka

- Przy aktywnej funkcji budzenia ustawiona melodia rozlega się codziennie o ustawionej godzinie.
- Aby całkowicie dezaktywować funkcję budzenia, nacisnąć przycisk **MODE** (2) i następnie trzykrotnie przycisk **UP** (4), aż na wyświetlaczu nie będzie się już wyświetlał symbol . Nacisnąć dwukrotnie przycisk **MODE** (2),aby powrócić do ekranu startowego wyświetlacza. Na ekranie znika symbol .

5.3 Najwyższe i najniższe wartości (MAX / MIN)

- Stacja bazowa automatycznie zapisuje najwyższe i najniższe wartości temperatury i wilgotności powietrza w pomieszczeniu.
- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk **UP** (4), aby przełączyć między wskaźnikiem aktualnej temperatury, najwyższej temperatury (MAX) i najniższej temperatury (MIN).
- Nacisnąć i przytrzymać przez ok. 2 sekundy przycisk **UP** (4), aby zresetować zapisane najwyższe i najniższe wartości.

5.4 Sygnalizowanie pełnych godzin

- Sygnalizowanie pełnych godzin oznacza, że o każdej pełnej godzinie rozlega się sygnał.
- Nacisnąć jednokrotnie przycisk **MODE** (2), aby przejść do trybu alarmu (ALM).
- Jeżeli przycisk **UP** (4) zostanie naciśnięty dwukrotnie, aktywowana jest funkcja sygnalizowania pełnych godzin.
- Gdy przycisk **UP** (4) zostanie naciśnięty po raz trzeci, aktywowana jest funkcja budzenia oraz funkcja sygnalizowania pełnych godzin. Gdy przycisk zostanie naciśnięty po raz czwarty, obie funkcje zostają dezaktywowane.
- Jeżeli ustawiona jest funkcja sygnalizowania pełnych godzin, na wyświetlaczu pojawia się symbol . Jeżeli ustawiona jest funkcja budzenia i sygnalizowanie pełnych godzin, na wyświetlaczu pojawiają się symbole .

Wskazówka – symbole pogody

- Urządzenie wskazuje aktualną pogodę za pomocą symboli wizualnych (słonecznie / pochmurno / deszczowo).
- Wskazania są wyświetlane na podstawie pomiaru temperatury i wilgotności powietrza.
- Nie wyświetla się żaden symbol, gdy pojawi się wskazanie wilgotności powietrza „- -".

	słonecznie	wilgotność powietrza ≤ 45%
	pochmurno	≤ 56%
	deszczowo	>56%

5.5 Wskaźnik temperatury

- W normalnym trybie wskazywania czasu nacisnąć przycisk **SET** (3), aby przełączyć między jednostkami miary temperatury °C i °F.
- Pomiar temperatury uruchamia się automatycznie po włożeniu baterii. W normalnym trybie wskazywania czasu wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę otoczenia, która aktualizuje się co 20 sekund.

6. Czyszczenie

- Czyścić produkt tylko przy użyciu niestrzępiącej się, lekko zwilżonej szmatki i nie stosować agresywnych detergentów.
- Uważać, aby do wnętrza produktu nie wniknęła woda.

7. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

8. Serwis i pomoc techniczna

W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama.
Gorąca linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

9. Dane techniczne

	Termometr / higrometr ze wskaźnikiem pogody
Zasilanie elektryczne	3 V 2 x bateria guzikowa LR 1130
Zakres pomiarowy temperatury	-40°C do +50°C
Zakres pomiarowy wilgotność powietrza	20% do 90%

10. Informacje dotycząca recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

Ovládací prvky a indikace

1. Displej
2. Tlačítko **MODE**
3. Tlačítko **SET**
4. Tlačítko **UP**
5. Tlačítko **DOWN**
6. Kryt přihrádky na baterie
7. Stavěcí nožka

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.
Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte nebo darujete, předejte tento návod novému majiteli.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů

Upozornění

Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.

Poznámka

Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

2. Obsah balení

- Teploměr/vlhkoměr
- 2 × LR 1130 knoflíkový akumulátor
- Tento návod k použití

3. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.

Upozornění – baterie

- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterií
- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vyteření baterií nebo exploze.
- Baterie zcela nevybíjejte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátory/baterie nezkratujte a zabraňte jejich umístění v blízkosti neizolovaných kovových předmětů.

4. Uvedení do provozu

Otevřete **kryt přihrádky na baterie** (6), odstraňte přerušovač kontaktu a **kryt přihrádky na baterie** (6) opět uzavřete. Teploměr je připraven k provozu.

4.1 Stavěcí nožka (7)

Abyste mohli výrobek postavit, musíte pod **krytem přihrádky baterie** (6) vytáhnout a překlopit **stavěcí nožku** (7).

5. Provoz

5.1 Nastavení data času/formátu času

- Po odstranění přerušovače kontaktu baterie se zobrazí standardní čas ve formátu 12:00 a melodie signalizuje funkční připravenost výrobku. (režim standardního času)
- Stiskněte tlačítko **UP** (4) nebo **DOWN** (5) pro výběr hodinového formátu času 12/24.
- Tlačítkem **UP** (4) nebo **DOWN** (5) vyberte požadovaný formát času.
- Poté stiskněte tlačítko SET (3) pro provedení těchto nastavení:
  - hodiny
  - minuty
- Pro zvolení jednotlivých hodnot (hodiny/minuty) stiskněte tlačítko **UP** (4) nebo **DOWN** (5) a příslušnou volbu potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (3).
- Operaci ukončete tlačítkem **MODE** (2)
- Pro změnu již nastaveného času stiskněte tlačítko **SET** (3) na 2 sekundy, poté můžete postupovat výše popsaným způsobem
- Dvěma stisknutími tlačítka **MODE** (2) se dostanete do nastavení datum/rok/měsíc. Pro zadání hodnot přidržte tlačítko SET na cca 3 s.
- Pro výběr jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (4) nebo **DOWN** (5) a potvrďte příslušný výběr stisknutím tlačítka **SET** (3).
- Pro celkové potvrzení a návrat na displej spuštění musí být stisknuté tlačítko MODE.

Upozornění – zadání

- Přidržte stisknuté tlačítko **UP** (4) a **DOWN** (5) pro rychlejší výběr hodnot.
- Blikání vybrané pozice signalizuje, že je možné ji nastavit.

Upozornění

- Nastavení dne v týdnu probíhá automaticky při manuálním nastavení data.
- Nastavení se ukončí automaticky, pokud déle než 20 sekund nedojde k žádnému zadání. Provedená nastavení nebudou uložena!

5.2 Nastavení a funkce budíku

- Stiskněte v režimu standardního času jednou tlačítko **MODE** (2) pro nastavení funkce buzení. Na displeji se zobrazí ALM.
- Stiskněte tlačítko **SET** (3) na cca dvě sekundy. Začne blikat zobrazení hodin.
- Stiskněte tlačítko **UP** (4) nebo **DOWN** (5) pro výběr hodiny buzení a výběr potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (3). Začne blikat zobrazení minut.
- Tento postup opakujte pro minuty doby buzení. Operaci potvrďte tlačítkem MODE.
- Stiskněte dvakrát tlačítko **MODE** (2) pro přístup na displej spuštění.
- Pro aktivaci funkce buzení přejděte jedním stisknutím tlačítka **MODE** (2) do režimu ALM. Když jednou stisknete tlačítko **UP** (4), zobrazí se symbol zvonku na displeji a budík je nastaven.
- Stisknete-li během signálu buzení tlačítko **DOWN** (5), přeruší se signál buzení na 4 minuty, a potom se znovu spustí. Symbol (Z^z a **:**) bliká.
- Když nestisknete žádné tlačítko, přepne se budík automaticky do funkce Snooze, signál buzení se rovněž přeruší na 4 minuty, a potom se znovu spustí. (Z^z a **:**) Symbol bliká.
- Stiskněte libovolné tlačítko (kromě tlačítka DOWN) pro ukončení budíku / funkce Snooze.

Poznámka

- Při aktivované funkci buzení zazní melodie buzení denně v nastavenou dobu.
- Pro úplnou deaktivaci funkce buzení stiskněte tlačítko **MODE** (2) a potom třikrát tlačítko **UP** (4), dokud z displeje symbol nezmizí. Stiskněte dvakrát tlačítko **MODE** (2) pro návrat na displej spuštění. Na displeji se již nezobrazuje .

5.3 Nejvyšší a nejnižší hodnota (MAX/MIN)

- Zařízení ukládá nejvyšší a nejnižší hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu uvnitř automaticky
- Opakovaně stiskněte tlačítko **UP** (4) pro přepínání zobrazení aktuální teploty, nejvyšší teploty (MAX) a nejnižší teploty (MIN).
- Pro vynulování uložených nejvyšších a nejnižších hodnot stiskněte a po dobu cca 2 sekund držte stisknuto tlačítko **UP** (4).

5.4 Alarm pro upozornění

- Alarm pro upozornění znamená, že každou celou hodinu zazní signál.
- Stiskněte tlačítko **MODE** (2) jednou pro přístup do režimu alarmu (ALM).
- Pokud stisknete tlačítko **UP** (4) dvakrát, je aktivován alarm pro upozornění.
- Pokud stisknete tlačítko **UP** (4) potřetí, je aktivován alarm buzení i alarm pro upozornění. Pokud stisknete tlačítko čtyřikrát, oba alarmy se deaktivují.
- Když je nastaven alarm pro upozornění, zobrazí se na obrazovce . Když je nastaven alarm buzení i alarm pro upozornění, zobrazí se na obrazovce .

Poznámka – Symboly počasí

- Produkt ukazuje aktuální stav počasí pomocí vizuálních obrázků (jasno/zataženo/deštivo)
- Ten se měří na základě teploty a vlhkosti vzduchu.
- Nezobrazí se žádný symbol, když vlhkost vzduchu ukazuje „- - „.

	jasno	Vlhkost vzduchu ≤ 45%
	zataženo	≤ 56%
	deštivo	>56%

5.5 Zobrazení teploty

- V režimu standardního času stiskněte tlačítko **SET** (3) pro přechod z °C na °F u zobrazení teploty.
- Měření teploty se automaticky spouští při vložení baterií. Displej ukazuje v režimu standardního času aktuální teplotu okolí, která se aktualizuje každých 20 sekund

6. Údržba a čištění

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala voda.

7. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

8. Servis a podpora

Máte otázky k produktu ? Obraťte se na poradenské oddělení Hama.
Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky)
Další podpůrné informace naleznete na adrese: www.hama.com

9. Technické údaje

	Teploměr/vlhkoměr s indikátorem počasí
Napájení	3 V 2 × LR 1130 knoflíkový akumulátor
Rozsah měření Teplota	–40 °C až +50 °C
Rozsah měření Vlhkost vzduchu	20 % až 90 %

10. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:



Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Ovládacie prvky a indikácie

1. Displej
2. Tlačidlo **MODE**
3. Tlačidlo **SET**
4. Tlačidlo **UP**
5. Tlačidlo **DOWN**
6. Kryt priečinku na batérie
7. Nožička

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Hama.
Prečítajte si všetky nasledujúce pokyny a informácie. Uchovajte tento návod na použitie pre prípadné budúce použitie. Ak výrobok predáte alebo darujete, dajte tento návod novému majiteľovi.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Upozornenie

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.

Poznámka

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

2. Obsah balenia

- Teplomer a vlhkomer
- 2 × gombíková batéria typu LR 1130
- Tento návod na používanie

3. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenia.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.

Upozornenie – batérie

- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Na napájanie tohto výrobku nekombinujte staré a nové batérie, ani rôzne typy a značky batérií.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Batérie úplne nevybíjajte.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Akumulátory/batérie neskratujte a zabráňte ich umiestneniu v blízkosti neizolovaných kovových predmetov.

4. Uvedenie do prevádzky

Otvorte **kryt priečinku na batérie** (6), odstráňte prerušovač kontaktov a **kryt priečinku na batérie** (6) opäť zatvorte. Teplomer je pripravený na prevádzku.

4.1 Nožička (7)

Ak chcete výrobok postaviť, musíte vytiahnuť **nožičku** (7) spod **krytu priečinku na batérie** (6) a preklopiť ju.

5. Prevádzka

5.1 Nastavenie dátumu/času/formátu času

- Po odstránení prerušovača kontaktov batérie sa zobrazí normálny čas vo formáte 12:00 a melódia signalizuje funkčnú pripravenosť výrobku. (Režim normálneho času)
- Ak chcete prepínať medzi 12- a 24-hodinovým formátom zobrazenia času, stlačte tlačidlo **UP** (4) alebo D**OWN** (5).
- Pomocou tlačidla UP (4) alebo **DOWN** (5) zvoľte požadovaný formát.
- Na vykonanie nasledujúcich nastavení stlačte následne tlačidlo **SET** (3):
  - hodiny
  - minúty
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt (hodiny/minúty) stlačte tlačidlo **UP** (4) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a príslušnú voľbu potvrďte stlačením tlačidla **SET** (3).
- Proces sa potom ukončí prostredníctvom tlačidla **MODE** (2).
- Na zmenu už nastaveného času musíte stlačiť na 2 sekundy tlačidlo **SET** (3), potom môžete pokračovať, ako je popísané vyššie.
- Dvojitým stlačením tlačidla **MODE** (2) prejdete do nastavenia dátumu/roka/mesiaca. Na zadanie hodnôt podržte približne 3 sekundy stlačené tlačidlo SET.
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (4) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a príslušnú voľbu potvrďte stlačením tlačidla **SET** (3).
- Na potvrdenie a návrat na úvodnú obrazovku musíte stlačiť tlačidlo MODE.

Poznámka – zadávanie hodnôt

- Na rýchlejšie zadávanie hodnôt podržte stlačené tlačidlo **UP** (4) a tlačidlo **DOWN** (5).
- Blikanie zvolenej pozície signalizuje, že táto pozícia sa dá nastaviť.

Poznámka

- Dni v týždni sa nastavia automaticky podľa ručne nastaveného dátumu.
- Nastavenia sa automaticky ukončia, keď dlhšie ako 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu. Nastavenia, ktoré ste dovtedy uskutočnili, sa neuložia!

5.2 Nastavenie a funkcia budíka

- Na nastavenie funkcie budenia stlačte raz tlačidlo **MODE** (2) v režime normálneho času. Na displeji sa zobrazí ALM.
- Stlačte tlačidlo **SET** (3) na približne dve sekundy. Začne blikať indikácia hodín.
- Na zvolenie hodín času budenia stlačte tlačidlo **UP** (4) alebo tlačidlo **DOWN** (5) a voľbu potvrďte stlačením tlačidla **SET** (3). Začne blikať indikácia minút.
- Tento postup zopakujte na nastavenie minút času budenia. Následne potvrďte postup tlačidlom MODE.
- Na návrat na úvodnú obrazovku stlačte dvakrát tlačidlo **MODE** (2).
- Na aktiváciu funkcie budenia musíte prejsť do režimu ALM jedným stlačením tlačidla **MODE** (2). Keď stlačíte raz tlačidlo **UP** (4), objaví sa následne na displeji symbol zvončeka a alarm je nastavený.
- Ak stlačíte počas signálu budenia tlačidlo **DOWN** (5), preruší sa signál budenia na 4 minúty a potom sa aktivuje znova. Bliká symbol (Z^z a :).
- Keď nestlačíte žiadne tlačidlo, prepne sa budík automaticky do funkcie driemania, signál budenia sa taktiež preruší na 4 minúty a potom sa znova aktivuje. Symbol (Z^z a :) bliká.
- Na ukončenie funkcie budenia/driemania stlačte ľubovoľné tlačidlo (okrem tlačidla DOWN).

Poznámka

- Pri aktivovanej funkcii budenia zaznie denne melódia budenia v nastavenom čase.
- Na úplnú deaktiváciu funkcie budenia stlačte tlačidlo **MODE** (2) a následne trikrát tlačidlo **UP** (4), kým sa na displeji už viac nezobrazuje symbol . Na návrat na úvodnú obrazovku stlačte dvakrát tlačidlo **MODE** (2). Na displeji sa už nezobrazuje .

5.3 Maximálna a minimálna hodnota (MAX/MIN)

- Zariadenie ukladá automaticky maximálne a minimálne hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu vo vnútornom prostredí.
- Na prepínanie medzi zobrazovaním aktuálnej teploty, najvyššej teploty (MAX) a najnižšej teploty (MIN) stlačte opakovane tlačidlo **UP** (4).
- Na vynulovanie uložených maximálnych a minimálnych hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (4) a podržte ho cca. 2 sekundy stlačené.

5.4 Pripomínací alarm

- Pripomínací alarm znamená, že každú celú hodinu zaznie signál.
- Na prechod do režimu alarmu (ALM) stlačte raz tlačidlo **MODE** (2).
- Ak dvakrát stlačíte tlačidlo **UP** (4), aktivuje sa pripomínací alarm.
- Ak stlačíte tlačidlo **UP** (4) tretí krát, aktivuje sa alarm budenia a pripomínací alarm. Ak stlačíte tlačidlo štvrtý krát, obidva alarmy sa deaktivujú.
- Ak je nastavený pripomínací alarm, na obrazovke sa objaví . Ak je nastavený alarm a pripomínací alarm, na obrazovke sa objaví .

Poznámka – symboly počasia

- Výrobok zobrazuje aktuálny stav počasia vizuálnymi obrázkami (slnečno/oblačno/daždivo).
- Stav počasia sa meria na základe teploty a vlhkosti vzduchu.
- Ak vlhkosť vzduchu ukazuje „- -“, nezobrazí sa žiaden symbol.

	slnečno	vlhkosť vzduchu ≤ 45%
	oblačno	≤ 56%
	daždivo	>56%

5.5 Zobrazenie teploty

- Stlačte tlačidlo **SET** (3) v režime normálneho času, ak chcete prepnúť medzi zobrazením teploty v °C alebo °F.
- Meranie teploty sa spustí automaticky vložením batérií. Displej zobrazuje v režime normálneho času aktuálnu teplotu prostredia, ktorá sa aktualizuje každých 20 sekúnd.

6. Údržba a starostlivosť

- Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
- Dbajte na to, aby do výrobku nevnikla voda.

7. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

8. Servis a podpora

S otázkami týkajúcimi sa výrobku sa prosím obráťte na poradenské oddelenie firmy Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (nem./angl.)
Ďalšie informácie o podpore nájdete tu:
www.hama.com

9. Technické údaje

	Teplomer/vlhkomer s poveternostným ukazovateľom
Napájanie	3 V 2 × gombíková batéria typu LR 1130
Merací rozsah teploty	–40 °C až +50 °C
Merací rozsah vlhkosti vzduchu	20 % až 90 %

10. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia:



Európska smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zužitkovaním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.

Elemente de comandă și afișaje

1. Display
2. Tasta **MODE**
3. Tasta **SET**
4. Tasta **UP**
5. Tasta D**OWN**
6. Capac compartiment baterii
7. Picior suport

Vă mulțumim că ați optat pentru un produs Hama.
Pentru început vă rugăm să vă lăsați puțin timp și să citiți complet următoarele instrucțiuni și indicații. Vă rugăm să păstrați manualul de utilizare la loc sigur pentru o consultare ulterioară în caz de nevoie. În caz de înstrăinare a aparatului vă rugăm să predați și acest manual noului proprietar.

1. Explicarea simbolurilor de avertizare și indicații



Avertizare

Se folosește la marcarea instrucțiunilor de siguranță sau la concentrarea atenției în caz de pericol și riscuri mari.



Instrucțiune

Se folosește pentru marcarea informațiilor și instrucțiunilor importante.

2. Conținutul pachetului

- Termometru / Higrometru
- 2 x baterie plată LR 1130
- Acest manual de utilizare

3. Instrucțiuni de siguranță

- Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesională.
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidațiilor puternice.
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul pachetului, prezintă pericol de sufocare.
- Reciclarea materialului pachetului se execută comform normelor locale de salubrizare în vigoare.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.

Avertizare – Bateria

- Îndepărtați și salubrizați imediat bateriile folosite din produs.
- Utilizați numai acumulatoare (sau baterii) corespunzătoare tipulului indicat.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, precum și baterii de diferite tipuri și producători diferiți.
- Atenție în mod obligatoriu la polaritatea corectă (marcajele + și -) și introduceți-le corespunzător cu acestea. În cazul nerespectării vă expuneți pericolului scurgerilor sau exploziei bateriilor.
- Nu descărcați bateriile la maximum.
- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Nu scurtcircuitați bateriile/acumulatoarele și nu le apropiați de obiecte metalice neizolate.

4. Punere în funcțiune

Deschideți **capacul compartimentului bateriilor** (6) îndepărtați întrerupătorul contactului și închideți la loc capacul. Termometrul este gata de funcționare.

4.1 Picior suport (7)

Pentru amplasarea produsului scoateți **piciorul suport** (7) de sub **capacul compartimentului bateriilor** (6) și deschideți-l.

5. Funcționare

5.1 Setare Dată / Oră exactă / Format timp

- După îndepărtarea întrerupătorului de contact al bateriei timpul normal se afișează în format de 12:00 și o melodie semnalizează disponibilitatea de funcționare a produsului. (Regim de timp normal)
- Pentru a selecta între formatul de 12 și 24 de ore apăsați tasta **UP** (4) sau **DOWN** (5).
- Cu tasta **UP** (4) sau **DOWN** (5) selectați formatul dorit.
- Pentru efectuarea următoarelor setări apăsați tasta **SET** (3):
  - Ore
  - Minute
- Pentru selectarea valorilor individuale (ore / minute), apăsați tasta **UP** (4) sau **DOWN** (5) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (3).
- Procesul se încheie prin apăsarea tastei **MODE** (2).
- Pentru modificarea orei exacte setate apăsați 2 secunde tasta **SET** (3) după care se poate continua conform celor descrise mai sus.
- Prin apăsarea de două ori a tastei **MODE** (2) ajungeți în Setare Dată / An / Lună. Pentru introducerea valorilor apăsați tasta SET cca 3 secunde.
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (4) sau **DOWN** (5) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (3).
- Pentru confirmarea tuturor setărilor și întoarcerea la displayul de start apăsați tasta MODE.

Indicație – Introducerea datelor

- Pentru selectarea mai rapidă a valorilor, țineți apăsate tastele **UP** (4) și **DOWN** (5).
- Prin luminare intermitentă poziția selectată semnalizează că poate fi setată.

Indicație

- Setarea zilei săptămânii se face automat prin setarea manuală a datei.
- Dacă timp de 20 de secunde nu se introduce nici o dată, setările se opresc automat. Setările executate până atunci nu se memorează!

5.2 Setare și Funcționare ceas deșteptător

- În regim de timp normal apăsați o dată tasta **MODE** (2) pentru setarea funcției de deșteptare. În display se afișează ALM.
- Apăsați tasta **SET** (3) cca două secunde. Afișajul pentru ore începe să lumineze intermitent.
- Pentru selectarea orelor timpului de deșteptare apăsați tasta **UP** (4) sau **DOWN** (5) și confirmați selecția prin apăsarea tastei **SET** (3). Afișajul pentru minute începe să lumineze intermitent.
- Repetați acest proces pentru minutele timpului de deșteptare. Procesul se confirmă cu tasta MODE.
- Pentru a ajunge în displayul de start apăsați de două ori tasta **MODE** (2).
- Pentru activarea funcției de deșteptare treceți în regimul ALM prin apăsarea o dată a tastei **MODE** (2). Prin apăsarea o dată a tastei **UP** (4) pe display se afișează simbolul clopotelor și alarma este setată.
- Dacă în timpul semnalului de deșteptare apăsați tasta **DOWN** (5), acesta se întrerupe și după 4 minute este redeclanșat. Simbolul (Z^Z și :) luminează intermitent.
- Dacă nu se activează nici o tastă deșteptătorul trece automat în funcția de repetare a alarmei (Snooze), semnalul se întrerupe pentru 4 minute după care este din nou declanșat. Simbolul (Z^Z și :) luminează intermitent.
- Pentru terminarea alarmei / funcției de repetare apăsați orice tastă (cu excepția tastei DOWN).

Indicație

- Dacă funcția de deșteptare este activată în fiecare dimineață se aude melodia de trezire la ora setată.
- Pentru dezactivarea completă a funcției de deșteptare apăsați tasta **MODE** (2) și în final de trei ori tasta **UP** (4) până când în display nu se mai afișează simbolul . Pentru a reveni în displayul de start apăsați de două ori tasta **MODE** (2). Pe display nu se mai afișează nici un simbol .

5.3 Valoare maximă și minimă (MAX / MIN)

- Stația de bază memorează automat valorile maxime și minime ale temperaturii și umidității aerului din cameră.
- Pentru a alterna între afișarea temperaturii actuale, temperaturii maxime (MAX) și temperaturii minime (MIN) apăsați repetat tasta **UP** (4).
- Pentru a reseta valorile maxime și minime memorate apăsați tasta **UP** (4) pentru cca 2 secunde.

5.4 Alarmă de aducere aminte

- Alarmă de aducere aminte înseamnă că la fiecare oră întreagă se aude un semnal.
- Pentru a ajunge în regimul de alarmă (ALM) apăsați o dată tasta **MODE** (2).
- Prin apăsarea de două ori a tastei **UP** (4) se activează alarma de aducere aminte.
- Se apasă și a treia oară tasta **UP** (4), alarmele de deșteptare și aducere aminte sunt activate. Se apasă tasta și a patra oară, ambele alarme sunt dezactivate.
- Este setată alarma de aducere aminte pe display se afișează . Sunt alarmele de deșteptare și aducere aminte setate pe display se afișează .

Indicație - Simboluri meteo

- Produsul afișează actuala stare a vremii prin pictograme vizuale (însorit / înnorat / ploios).
- Aceasta se măsoară pe baza temperaturii și umidității aerului.
- Dacă pentru umiditatea aerului se afișează „- - „, nu se afișează nici un alt simbol.

	însorit	Umiditate aer ≤ 45%
	înnorat	≤ 56%
	ploios	>56%

5.5 Afișaj temperatură

- Pentru a alterna între între °C și °F la afișarea temperaturii, apăsați în regimul de timp normal tasta **SET** (3).
- Măsurarea temperaturii pornește automat cu introducerea bateriilor. În regimul de timp normal displayul afișează temperatura actuală a mediului înconjurător care se actualizează la fiecare 20 de secunde.

7. Întreținere și revizie

- Curățați acest produs numai cu o cârpă fără scame, puțin umedă și nu folosiți detergenți agresivi. Aveți grijă să nu intre apă în produs.
- Aveți grijă să nu intre apă în produs.

8. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

9. Service și suport

Dacă aveți întrebări adresați-vă la Hama consultanță privind produsul.
Hotline: +49 9091 502-115 (Ger./Ang.)
Alte informații de suport găsiți aici:
www.hama.com

10. Date tehnice

	Termometru / Higrometru cu indicator meteo
Alimentare cu curent	3 V 2 x baterie plată LR 1130
Domeniu de măsurare Temperatură	-40°C până la +50°C
Domeniu de măsurare Umiditate aer	20% până la 90%

11. Informații pentru reciclare

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:



Din momentul aplicării directivelor europene 2012/19/EU și 2006/66/EU în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

00176913_16/05.17